



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)  
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 10]  
No. 10]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 21, 1994/माघ 1, 1915  
NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 21, 1994/MAGHA 1, 1915

भारत निर्वाचन आयोग  
अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जनवरी, 1994

आ.प्र. 31 (अ) :—राष्ट्रपति ने 21-1-1994 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा पश्चिम बंगाल की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे 2-4-1994 को पदावधि समाप्त होने पर पांच सदस्यों की सेवा निवृत्ति के कारण उम सदन में हुई पांच रिक्तियों को भरने के लिए उम राज्य में राज्य सभा के लिए पांच सदस्य निर्वाचित कर दें।

अतः, धन, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में—

- (क) नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख 28-1-1994 (शुक्रवार)
- (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख 29-1-1994 (शनिवार)
- (ग) अन्त्यविताएं वापस लेने की अंतिम तारीख 31-1-1994 (सोमवार)

- (घ) बहू तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो, 17-2-1994 मतदान होगा (बृहस्पतिवार)
- (ङ) बहू तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन पूरा कर लिया जाएगा। 19-2-1994 (शनिवार)

नियन करता है।

[सं. 318/प.सं./94 (1)]

आदेश से,  
के.पी.जी. कुट्टी, सचिव

## ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 21st January, 1994

O.N. 31 (E).—Whereas the President has by notification published in the Gazette of India on the 21st January, 1994 called upon the elected member of the Legislative Assembly of West Bengal to elect to the Council of States five members from that State to fill five vacancies in that House to be caused due to the retirement of members on 2-4-1994 on the expiry of their term of office;

Now, therefore, in exercise of powers conferred by

sub-section (1) of Section 39 of the Representation of the People Act, 1951 the Election Commission hereby appoints with respect of the said election :—

- (a) the 28th January, 1994 (Friday) as the last date for making nominations ;
- (b) the 29th January, 1994 (Saturday) as the date for the scrutiny of nominations ;
- (c) the 31st January, 1994 (Monday) as the last date for the withdrawal of candidatures ;
- (d) the 17th February, 1994 (Thursday) as the date on which a poll shall, if necessary be taken ;
- (e) the 19th February, 1994 (Saturday) as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/WB/94(1)]

By Order.

K. P. G. KUTTY, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जनवरी, 1994

आ.अ. 32 (अ) :—निर्वाचन आयोग लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत के राजपत्र में 21-1-1994 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में पश्चिम बंगाल से पांच सीटों की भरते के लिए होने वाले द्विबाषिक निर्वाचन के लिए 10.00 बजे पूर्वाह्न में 2.00 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ, तो मंगवान होगा।

[सं. 318/प.ब./94 (2)]

आदेश से

के.पी.जी. कुट्टी, सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st January, 1994

O.N. 32(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 2.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken at the biennial election to the Council of States from West Bengal to fill five seats to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 21st January, 1994.

[No. 318/WB/94(2)]

By Order.

K. P. G. KUTTY, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जनवरी, 1994

आ.अ. 33 (अ) :—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग पश्चिम बंगाल की सरकार के परामर्श से 21 जनवरी 1994

को भारत के राजपत्र में प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में पांच स्थानों की भरते के लिए पश्चिम बंगाल से राज्य सभा के लिए होने वाले द्विबाषिक निर्वाचन के लिए सचिव, विधान सभा, पश्चिम बंगाल को रिटर्निंग आफिसर के रूप में परामर्शित करता है।

[सं. 318/प. बं /94 (3)]

आदेश से

के.पी.जी. कुट्टी, सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st January, 1994

O.N. 33(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of West Bengal hereby designates Secretary, West Bengal Legislative Assembly, to be the Returning Officer in respect of biennial election to the Council of States from West Bengal to fill five seats to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 21st January, 1994.

[No. 318/WB/94(3)]

By Order,

K. P. G. KUTTY, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 जनवरी, 1994

आ.अ. 34 (अ) :—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग 21 जनवरी, 1994 को आयोग की अधिसूचना सं. 318/प. बं./94(3) द्वारा नियुक्त रिटर्निंग आफिसर को राज्य सभा के निर्वाचन के लिए उनके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए संयुक्त सचिव, विधान सभा, पश्चिम बंगाल को सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है।

[सं. 318/प.ब./94 (4)]

आदेश से

के.पी.जी. कुट्टी, सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st January, 1994

O.N. 34(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Joint Secretary, West Bengal Legislative Assembly, as Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer appointed vide Commission's notification No. 318/WB/94(3), dated 21st January, 1994 in the performance of his functions for the election to the Council of States.

[No. 318/WB/94(4)]

By Order,

K. P. G. KUTTY, Secy